


AUTHOR QUERY FORM

	Journal: COGNIT Article Number: 2426	Please e-mail or fax your responses and any corrections to: E-mail: corrections.esch@elsevier.sps.co.in Fax: +31 2048 52799
---	---	---

Dear Author,

Please check your proof carefully and mark all corrections at the appropriate place in the proof (e.g., by using on-screen annotation in the PDF file) or compile them in a separate list. Note: if you opt to annotate the file with software other than Adobe Reader then please also highlight the appropriate place in the PDF file. To ensure fast publication of your paper please return your corrections within 48 hours.

For correction or revision of any artwork, please consult <http://www.elsevier.com/artworkinstructions>.

Any queries or remarks that have arisen during the processing of your manuscript are listed below and highlighted by flags in the proof. Click on the 'Q' link to go to the location in the proof.

Location in article	Query / Remark: click on the Q link to go Please insert your reply or correction at the corresponding line in the proof
<u>Q1</u> <u>Q2</u>	<p>Please confirm that given names and surnames have been identified correctly.</p> <p>Please update reference 'Cattani et al., submitted for publication'.</p> <div data-bbox="400 1805 962 1904" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 20px;"> <p style="color: red;">Please check this box if you have no corrections to make to the PDF file</p> <input data-bbox="851 1819 924 1878" type="checkbox"/> </div>

Thank you for your assistance.



Contents lists available at SciVerse ScienceDirect

Cognition

journal homepage: www.elsevier.com/locate/COGNIT



Brief article

Parent or community: Where do 20-month-olds exposed to two accents acquire their representation of words?

Caroline Flocchia^{a,*}, Claire Delle Luche^a, Samantha Durrant^a, Joseph Butler^b, Jeremy Goslin^a

^a School of Psychology, University of Plymouth, UK

^b Linguistics Department, Universidade de Lisboa, Portugal

ARTICLE INFO

Article history:

Received 4 October 2011

Revised 28 March 2012

Accepted 29 March 2012

Available online xxx

Keywords:

Language acquisition

Lexicon

Children

Accents

Word recognition

Intermodal Preferential Looking procedure

ABSTRACT

The recognition of familiar words was evaluated in 20-month-old children raised in a rhotic accent environment to parents that had either rhotic or non-rhotic accents. Using an Intermodal Preferential Looking task children were presented with familiar objects (e.g. 'bird') named in their rhotic or non-rhotic form. Children were only able to identify familiar words pronounced in a rhotic accent, irrespective of their parents' accent. This suggests that it is the local community rather than parental input that determines accent preference in the early stages of acquisition. Consequences for the architecture of the early lexicon and for models of word learning are discussed.

Crown Copyright © 2012 Published by Elsevier B.V. All rights reserved.

1. Introduction

As adults we have developed a robust language-specific word recognition device that can ignore most of the indexical sources of variation¹ in speech, allowing us to recognise the word "bottle" spoken by a speaker from Boston or London. The traditional view is that indexical variation is normalised prior to access to an abstract-entry lexicon (McClelland & Elman, 1986; Norris, 1994; Pallier, Colomé, & Sebastián-Gallés, 2001; but see Goldinger, 1996; McLennan & Luce, 2005). However, infants tend to over-rely on surface forms in early lexical or speech processing (Jusczyk, Pisoni, & Mullennix, 1992; Schmale, Cristià, Seidl, & Johnson, 2010; Singh, 2008), perhaps because orthogonal indexical variability assists them when building abstract

phonological categories (Mattock, Polka, Rvachew, & Krehm, 2010; Rost & McMurray, 2009; Singh, 2008).

With this reliance on surface representations, we ask how early and regular exposure to within-language indexical variability inherent in regional accents affects children's representation of speech. Specifically, we examine whether bi-accentual children, raised in a speech environment with more than one variety of their maternal language, display the same phonological constancy for accent variants as their mono-accentual peers. One possibility is that the increased indexical variability resulting from their exposure to different regional accents may allow earlier acquisition of language-specific categories. An alternative viewpoint would be to consider bi-accentualism as a very specific form of bilingualism (Albareda-Castellot, Pons, & Sebastián-Gallés, 2011) in which children receive identical syntactic and morphological forms, but divergent phonology and prosody. By analogy such children might also develop distinct phonological representations for each accent, as bilinguals come to learn two labels for each word (Paradis, 2001). In this case we might expect them to show a preference to the form corresponding to the most

* Corresponding author. Address: School of Psychology, University of Plymouth, Drake Circus, PL4 8AA Plymouth, UK. Tel.: +44 1752584822; fax: +44 1752586377.

E-mail address: caroline.flocchia@plymouth.ac.uk (C. Flocchia).

¹ Variation due to gender, speaker voice, emotions, speech rate and accents (Pisoni & Remez, 2005).

frequently encountered accent, just as the amount of exposure to each language predicts bilingual children's corresponding vocabulary development (Pearson, Fernandez, Lewedeg, & Oller, 1997). Another possibility is that bi-accentual children process accent variants in a similar fashion to bilingual processing of cognates. Ramon-Casas, Swingley, Sebastián-Gallés, and Bosch (2009) presented toddlers with modifications of Spanish-Catalan cognates involving a vowel contrast only used in Catalan. Monolingual Catalan toddlers were sensitive to this change, reflecting their learning of language-specific categories (Werker & Tees, 1984). However, bilingual Catalan-Spanish toddlers failed to distinguish it, suggesting that the phonological forms of these cognate words were conflated in memory (Ramon-Casas et al., 2009, p. 21). Given bi-accentual children's inherently high exposure to between-accent cognates it may be possible that the phonological representations of these words might be also underspecified, meaning that children could fail to notice the difference between accents in familiar words.

To examine how bi-accentual children represent accent variants in their emerging lexicon we tested 20-month-old children raised in the West Country of England. All of these children had early and continuous exposure to a regional accent differentiated from most other British English accents by its rhoticity (Trudgill, 2004). This is typified by the insertion of [r] after some vowels (Ladefoged, 2001), such that 'farm' is produced with a tense r-coloured vowel. Mono-accentual children were raised by parents who also spoke with the rhotic accent, whereas bi-accentual children had at least one parent who spoke with a non-rhotic accent. Using an Intermodal Preferential Looking (IPL) task (Swingley & Aslin, 2000), we presented both groups of children with pairs of pictures depicting familiar objects, one of which was named using either its rhotic or non-rhotic form.

The IPL task has been used extensively to examine the level of phonetic detail in children's early words by comparing looking times for correctly versus incorrectly named objects (Bailey & Plunkett, 2002; Fernald, Zangl, Portillo, & Marchman, 2008). With this task monolinguals from the age of 14 months can detect minimal changes in familiar words (Mani & Plunkett, 2007; Mani & Plunkett, 2008) with sensitivity to graded phonological changes (White & Morgan, 2008), suggesting continuity in lexical representations (Saffran & Graf Estes, 2006). This procedure has also been used to examine word recognition with unfamiliar accented labels. Phonological constancy can be achieved at 18–20 months when the task is made easier by adding linguistic/communicative information (Mulak, Best, Tyler, Kitamura, & Bundgaard-Nielsen, 2010), removing the pictorial referents (Best, Tyler, Gooding, Orlando, & Quann, 2009), or providing brief exposure to the unfamiliar accent (White & Aslin, 2011).

The results of previous IPL studies (e.g. Mulak et al., 2010) suggest that mono-accentual children will not display recognition for words unless they are spoken in their familiar rhotic accent. If life-long wider exposure to phonetic/phonological variability enhances bi-accentual children's learning of phonological categories (Mattock et al., 2010) this group should display earlier phonological

constancy than the mono-accentual group. Therefore, when compared to those tested by White and Aslin (2011) our bi-accentual children should provide the most favourable situation for the demonstration of phonological constancy across accents, which should lead to the recognition of target words across both accents. However, if bi-accentual children learn distinct representations for each accent, in a similar fashion to bilinguals, they should show a preference for the most frequently encountered variant (e.g. Pearson et al., 1997). To test for this possibility the bi-accentual children's amount of exposure to each accent will be evaluated and tested for correlation with their performance in the IPL task. If valid, the recognition of the target word should be better when named in the most frequent accent. Finally, if bi-accentual children behave like bilinguals faced with cognate words (Ramon-Casas et al., 2009), they might treat both accent variants as perceptually equivalent.

2. Method

2.1. Participants

Thirty-six children born and raised in the South-West of England (including 18 girls) were successfully tested (mean age 19 months, 27 days; STD 19 days). The data of four additional children were excluded for agitation (1) and experimenter error (3). Their parents' accent and the amount of exposure to each accent was ascertained via a background questionnaire focusing on the time spent in a local nursery/childminder, and time spent with each parent (Cattani et al., submitted for publication). The rhoticity of the parents' accent was also evaluated through analyses of their production of words (e.g. mirror; Ladefoged, 2001), recorded (over the phone for most fathers) and analysed by a trained native listener blind to their accentual origins. If both spoke with a rhotic accent the children were categorised as mono-accentual (18 children, including seven girls), and as bi-accentual if one or more parent spoke with a non-rhotic accent (18 children, including 11 girls; Table 1). Parents filled in the Oxford CDI (Hamilton, Plunkett, & Schafer, 2000), with no significant difference ($t(25) < 1$, Cohen's $d = .17$) between the scores of the mono- (55.5%) and bi-accentual (59.8%) groups. Parents' reporting also indicated that children were believed to understand 83% (SD 8%) of the experimental words.

2.2. Stimuli

Twelve test words with a rhotic/non-rhotic accent contrast (e.g. 'arm') were selected from the OCIDI along with 12 paired distracters, with the addition of 14 control words and four training items with no rhotic ambiguity (e.g. 'foot'; Table 2). Corresponding colour pictures judged as being good exemplars of these words by the experimenters were also selected.

Four female speakers recorded the test words, two of whom had local rhotic accents and two non-rhotic accents (RP, i.e. British English as spoken in the media). The duration, pitch, amplitude, and formant distributions for each

Table 1

Accent featured by the parents of the 18 children in the mono-accentual group (left) and the bi-accentual group (right). In the bi-accentual group, children with non-rhotic parents are listed first (NR only) and children with one non-rhotic parent only are listed below (Mixed). For the latter, the parent with a rhotic accent is in bold. “Neutral” refers to a Received Pronunciation (RP) or standard British English accent. These labels have been given by parents themselves, and the rhoticity (or the absence of) in their accent has been further attested by their reading aloud of a list of words and an analysis of their recordings by a trained native listener (see the stimuli section).

	Mother	Father		Mother	Father
Mono-accentual (rhotic)	Plymouth	Plymouth	Bi-accentual	Neutral	neutral
	Plymouth	Plymouth		Neutral	Nottingham
	Plymouth	Plymouth		Neutral	Northern Irish
	Yorkshire	Somerset		Neutral	London
	Plymouth	Plymouth		NR only	Dorset
	Cornwall	Devon		NR only	Somerset
	Devon	Gloucester		NR only	London
	Plymouth	Plymouth		NR only	South West
	Plymouth	Plymouth		NR only	Suffolk
	Plymouth	Plymouth		Mixed	Plymouth
	Plymouth	Plymouth		Mixed	Plymouth
	Plymouth	Plymouth		Mixed	South Wales
	Devon	(No father)		Mixed	Plymouth
	Plymouth	Plymouth		Mixed	Plymouth
	Plymouth	Plymouth		Mixed	Devon
	Canada	Plymouth		Mixed	Australia
	Plymouth	Plymouth		Mixed	Plymouth
	Devon	Devon		Mixed	Plymouth
				Lancashire	

Table 2

List of target-distracter stimulus pairs for training, test and control conditions. Note that for training and control pairs, each word could be equally the (named) target or the distracter.

	Target words	Distracters
Training	Boat	Ball
Training	Cake	Cow
Test	Arm	Eye
Test	Bear	Bath
Test	Bird	Bed
Test	Butterfly	Banana
Test	Car	Cup
Test	Chair	Chicken
Test	Door	Dog
Test	Finger	Foot
Test	Fork	Fish
Test	Hair	Hand
Test	Horse	Hat
Test	Tiger	Train
Control	Bowl	Book
Control	Brush	Bread
Control	Bunny	Bottle
Control	Bus	Bike
Control	Slide	Swing
Control	Spoon	Sock
Control	Tooth	Tongue

rhotic) and speaker (two per accent). The duration of the rhotic productions were longer than the non-rhotic ones (568.2 ms versus 531.3 ms, main effect of accent: $F(1, 11) = 6.1, p = .031, \eta^2 = .36$), with this difference also reflected in vowel duration (336.7 ms versus 308.5 ms, $F(1, 11) = 10.8, p = .007, \eta^2 = .50$), due to the inclusion of the trill characterising the post-vocalic approximant /r/ in rhotic speech. Also characterising rhoticity, the third (and fourth) formants were lower in rhotic than non-rhotic vowels (Hay & Maclagan, 2006; $F_3: 2390 \text{ Hz vs } 2996 \text{ Hz}$, main effect of accent: $F(1, 11) = 120.4, p < .001, \eta^2 = .92$; $F_4: 3764 \text{ Hz vs } 3994 \text{ Hz}$, $F(1, 11) = 37.3, p < .001, \eta^2 = .77$). Two additional female speakers with a non-rhotic accent (RP) recorded the control and training words.

2.3. Procedure

Children were presented with 21 pairs of images, one of which was the named target, the other an unnamed distracter. Two pairs were used for training, with the remaining 19 forming the experiment stimuli (12 test and seven control pairs, Table 2). Each child heard half of the target test objects named with a rhotic accent and half with a non-rhotic accent. Image pairs were presented in random order, with the presentation side of the target image counterbalanced across participants. Each 5000 ms trial consisted of a 2500 ms pre-naming phase followed by a

word were extracted using Praat (Boersma, 2001; Table 3), with each measure entered in separate repeated measures ANOVAs with the factors of accent (rhotic versus non-

Table 3

Acoustic characteristics of the 12 test words produced by the four speakers: vowel duration and mean formant values (standard deviations presented in brackets).

Accent	Speaker	Vowel duration (ms)	F1 (Hz)	F2 (Hz)	F3 (Hz)	F4 (Hz)
Non-rhotic	Speaker1	300.4 (103.0)	630.6 (159.8)	1647.8 (414.1)	2890.3 (142.8)	3885.9 (125.6)
	Speaker2	316.6 (125.5)	671.0 (158.0)	1612.2 (433.8)	3100.7 (166.1)	4102.7 (159.2)
Rhotic	Speaker3	322.0 (122.4)	611.6 (146.7)	1488.5 (273.8)	2304.6 (215.7)	3826.3 (173.5)
	Speaker4	351.5 (107.1)	752.7 (134.2)	1656.1 (332.2)	2474.5 (221.8)	3701.6 (120.8)

216 **2500 ms** post-naming phase beginning with the onset of
 217 the target word in the carrier sentence “Look! Target”. Dur-
 218 ing both phases looking times were captured by cameras
 219 placed above each of the images, with video scoring com-
 220 pleted offline by an experimenter unaware of the pre-
 221 sented stimuli (software Look; Meints & Woodford,
 222 2008). Each **40 ms** duration frame (ignoring the first
 223 **367 m**, see Swingley, Pinto, & Fernald, 1999) was coded
 224 for position (left, right, middle, or away). A second experi-
 225 menter scored 10% of the videos independently, with an in-
 226 ter-experimenter agreement Intraclass Correlation
 227 Coefficient of 0.909 (Shrout & Fleiss, 1979).

228 3. Results

229 The difference in the proportion of total looking times
 230 (DPLT) towards the target picture during the pre- and the
 231 post-naming phase was analysed in an ANOVA with accent
 232 exposure (mono-accentual, bi-accentual) as a between-
 233 participant factor and word type (rhotic, non-rhotic, con-
 234 trol) as a repeated measure. A significant main effect of
 235 word type was found ($F(2, 68) = 3.92, p = .024, \eta^2 = .103$),
 236 but no effect of accent background ($F(1, 34) = 2.11,$
 237 $p = .15, \eta^2 = .059$), nor any interaction between the two fac-
 238 tors ($F(2, 68) = .19, p = .83, \eta^2 = .006$). The effect of word
 239 type was due to reduced looking times to the non-rhotic
 240 words when compared to both the rhotic words and the
 241 control words (Fig. 1). Paired comparisons showed that
 242 DPLT was larger for rhotic than non-rhotic words
 243 ($t(35) = 2.80, p = .008, d = 0.56$), larger for control than
 244 non-rhotic words ($t(35) = 2.04, p = .048, d = 0.49$), but not
 245 significantly different for rhotic and control words
 246 ($t(35) < 1, d = 0.12$). DPLT was also found to be significantly
 247 higher than 0 for rhotic words ($t(35) = 3.57, p = .001,$
 248 $d = .59$) and control words ($t(35) = 3.56, p = .001, d = .59$)
 249 but not for non-rhotic words ($t(35) < 1, d = .016$).

250 In the bi-accentual group, data from the accent expo-
 251 sure questionnaire were available for 15 children out of
 252 18 (incomplete data for two and unreadable handwriting
 253 for one). The mean proportion of exposure to the non-
 254 rhotic accent was 73.2% (SD 22.4). Correlations between
 255 this measure and the DPLT for rhotic, non-rhotic and

control words were not significant (rhotic: $r(15) = -.08,$
 256 $p = .77$; non-rhotic: $r(15) = .002, p = .99$; control: $r(15) =$
 257 $.18, p = .52$). 258

259 4. Discussion

260 In an IPL paradigm 20-month-olds were only able to
 261 recognise words spoken in the rhotic accent of their com-
 262 munity, irrespective of the accent spoken by their parents.
 263 This suggests that children’s phonological representation
 264 of their language is determined by their immediate envi-
 265 ronment, rather than parental input or the overall fre-
 266 quency of exposure to each accent. This is the first
 267 demonstration of such an early socially driven influence
 268 on accent preference, complementing earlier reports that
 269 dialect acquisition in later childhood is often the result of
 270 integration within the local speech community rather than
 271 the family (Kerswill & Williams, 2000; Starks & Bayard,
 272 2002; Tagliamonte & Molfenter, 2007). This might reflect
 273 the distributional statistics of phonetic cues (Maye,
 274 Werker, & Gerken, 2002) coupled with a bias favouring
 275 the weighting of cues from the community accent, leading
 276 to a preference for rhotic segments in tense vowels for
 277 both accent groups.² This is compatible with observations
 278 that children’s mastery of phonological rules for the second
 279 dialect never becomes categorical, but differs according to
 280 the frequency of use of each variant (Starks & Bayard,
 281 2002; Tagliamonte & Molfenter, 2007).

282 Perhaps the most interesting aspect of our findings is
 283 that even when 20-month-old children are routinely ex-
 284 posed to (at least) two accents, they only appear to treat
 285 the local community accent as providing the correct pro-
 286 nunciation for words. Words produced in the alternative
 287 accent are treated like mispronunciations, discarded as
 288 lexical candidates in the same manner as minimal changes
 289 to familiar words (Mani & Plunkett, 2007).

290 As bi-accentual children were clearly able to distinguish
 291 between the two accent variants, but recognise only one, it
 292 seems unlikely that their exposure to a wider phonologi-
 293 cal/phonetic variability enhances their acquisition of lan-
 294 guage-specific categories (Mattock et al., 2010). Likewise,
 295 this would also appear to rule out the hypothesised anal-
 296 ogy to cognate processing in bilinguals, in which it was
 297 suggested that bi-accentual children would develop an
 298 underspecified phonological representation for accent
 299 variants, resulting in equivalent processing of both accents.

300 Rather, our findings clearly indicate that bi-accentual
 301 children have only a single canonical accent variant in their
 302 lexicon (that of their environment), similar to some cases
 303 of lifelong adult exposure to two accents (Sumner & Sam-
 304 uel, 2009). This would firmly ground the idea of phonologi-
 305 cal abstraction in the lexicon, and the continuity of its
 306 architecture over development. This unique phonological
 307 representation is compatible with abstract-entry models
 308 of lexical access (Pallier et al., 2001), but could also support
 309 the concept of special status for canonical forms in exem-
 310 plar-based models (Ranbom & Connine, 2007).

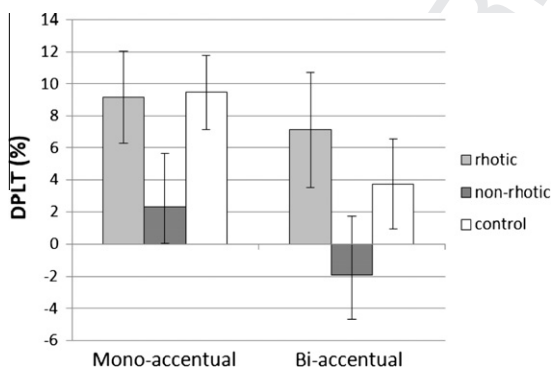


Fig. 1. Mean change in the proportion of looking times to the target over the distracter (post-naming phase – pre-naming phase; DPLT) for the mono-accentual group (left) and the bi-accentual group (right). Error bars are SEM.

² As suggested by a reviewer, rhotic tokens might be preferred because they provide greater disambiguation among words than non-rhotic ones.

Models of early word development usually convey the idea of rich representations for early words, encapsulating both indexical information and phonetic detail (WRAPSA: Jusczyk, 1997; PRIMIR: Werker & Curtin, 2005; see also Thiessen & Yee, 2010). In PRIMIR, abstraction arises with language experience through the building of a phonemic space, based on statistical regularities computed over variable word forms. Given the richness of early lexical representations, it might be expected that bi-accentual children's early words would encompass sufficient accent-related information to allow them to recognise even the less familiar (or the less socially meaningful) accent variant. One possibility is that the children's failure to recognise non-rhotic versions of familiar words is the result of the processing level tapped by the IPL task. Indeed, in its original formulation, PRIMIR makes the explicit claim that if the task requires decisions about the identity of a familiar word, as in the IPL procedure, children will respond on the basis of the built-in phonemic system rather than by using phonetic detail or indexical information available at the word level (Werker & Curtin, p.219). If the phonemic representations used by the bi-accentual children at this stage of development include rhoticity in tense vowels for certain words, such as 'fork', a non-rhotic presentation of the word will necessarily fail to fully activate the corresponding word. In contrast, neighbours containing an r-free tense vowel such as 'hall' and 'bowl' could be activated, with this competition resulting in the recognition failure observed in our study. Thus, there still remains the possibility that bi-accentual children retain more indexical accent-related information at the word level than their mono-accentual peers (such as the knowledge that words can be produced rhotically or not) than that revealed by the IPL task. A potential alternative would be to test preference for rhotically versus non-rhotically words in a head turn paradigm (Jusczyk, Cutler, & Redanz, 1993). This might reveal a different behaviour in bi-accentual and mono-accentual children, as there may be less influence from phonemic processing stages on this task. In the recently bilingual-adapted version of PRIMIR, Curtin, Byers-Heinlein, and Werker (2011) have proposed an additional comparison-contrast mechanism to complement statistical regularities extraction, capable of capturing differences between the languages being learned and organise the representational spaces accordingly. In principle, such a mechanism could also explain why bi-accentual children were able to discriminate between accent variants. However, further research will be required to determine whether bi-accentual children learn to discriminate and separate their two language inputs in a similar manner to bilingual children (Werker & Byers-Heinlein, 2008), resulting in distinct production and perceptual systems later in life.

To conclude, the finding that bi-accentual 20-month-olds only appear to be familiar with words spoken in a single accent strongly suggests that canonical forms have special status in early word representations, grounding the development of an abstract lexicon. This also contributes to the on-going debate on the role of within-language variations on the construction of phonological categories (Rost & McMurray, 2009; Rost & McMurray, 2010) and

generally, on the role of variation in the abstraction of category organization (Perry, Samuelson, Malloy, & Schiffer, 2010).

Acknowledgments

This research was supported by an ESRC Grant RES-000-22-3596 awarded to Caroline Floccia and Jeremy Goslin.

References

- Albareda-Castellot, B., Pons, F., & Sebastián-Gallés, N. (2011). The acquisition of phonetic categories in bilingual infants: New data from an anticipatory eye movement paradigm. *Developmental Science*, 14(2), 395–401.
- Bailey, T. M., & Plunkett, K. (2002). Phonological specificity in early words. *Cognitive Development*, 17(2), 1265–1282.
- Best, C. T., Tyler, M. D., Gooding, T. N., Orlando, C. B., & Quann, C. A. (2009). Development of phonological constancy; Toddlers' perception of native- and Jamaican-accented words. *Psychological Science*, 20(5), 39–42.
- Boersma, P. (2001). Praat, a system for doing phonetics by computer. *Glott International*, 5(9/10), 341–345.
- Cattani, A., Abbot-Smith, K., Farag, R., Krott, A., Arreche, F., Dennis, I., et al. (submitted for publication). How much exposure to English is necessary for a bilingual toddler to perform like a monolingual peer in language tests?
- Curtin, S., Byers-Heinlein, K., & Werker, J. F. (2011). Bilingual beginnings as a lens for theory development: PRIMIR in focus. *Journal of Phonetics*, 39(4), 492–504.
- Fernald, A., Zangl, R., Portillo, A. L., & Marchman, V. A. (2008). Looking while listening: Using eye movements to monitor spoken language comprehension by infants and young children. In I. A. Sekerina, E. M. Fernández, & H. Clahsen (Eds.), *Developmental psycholinguistics: On-line methods in children's language processing* (pp. 97–135). Amsterdam: John Benjamins.
- Goldinger, S. D. (1996). Words and voices: Episodic traces in spoken word identification and recognition memory. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory and Cognition*, 22, 1166–1183.
- Hamilton, A., Plunkett, K., & Schafer, G. (2000). Infant vocabulary development assessed with a British Communicative Development Inventory: Lower scores in the UK than the USA. *Journal of Child Language*, 27, 689–705.
- Hay, J., & MacLagan, M. (2006). Social and phonetic conditioners on the frequency and degree of 'intrusive /r/' in New Zealand English. In D. Preston & N. Niedzielski (Eds.), *Methods in Sociophonetics*. New York: Mouton de Gruyter.
- Jusczyk, P. W. (1997). *The Discovery of Spoken Language*. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Jusczyk, P. W., Cutler, A., & Redanz, N. J. (1993). Infants' preference for the predominant stress patterns of English words. *Child Development*, 64(3), 675–687.
- Jusczyk, P. W., Pisoni, D. B., & Mullennix, J. (1992). Some consequences of stimulus variability on speech processing by 2-month-old infants. *Cognition*, 43(3), 253–291.
- Kerswill, P., & Williams, A. (2000). Creating a new town koine: Children and language change in Milton Keynes. *Language in Society*, 29, 65–115.
- Ladefoged, P. (2001). *A Course in Phonetics*. Foreign Language Study: Harcourt College Publishers.
- Mani, N., & Plunkett, K. (2008). Vowels and consonants, difference or no difference. Paper presented at the International Conference on Infant Studies, Vancouver, Canada.
- Mani, N., & Plunkett, K. (2007). Phonological specificity of vowels and consonants in early lexical representations. *Journal of Memory and Language*, 57, 252–272.
- Mattock, K., Polka, L., Rvachew, S., & Krehm, M. (2010). The first steps in word learning are easier when the shoes fit: Comparing monolingual and bilingual infants. *Developmental Science*, 13(1), 229–243.
- Maye, J., Werker, J. F., & Gerken, L. A. (2002). Infant sensitivity to distributional information can affect phonetic discrimination. *Cognition*, 82, 101–111.
- McClelland, J. L., & Elman, J. L. (1986). The TRACE model of speech perception. *Cognitive Psychology*, 18(1), 1–86.
- McLennan, C. T., & Luce, P. A. (2005). Examining the time course of indexical specificity effects in spoken word recognition. *Journal of*

- 444 *Experimental Psychology: Learning, Memory and Cognition*, 31(2),
445 306–321.
- 446 Meints, K. & Woodford, A. (2008). Lincoln Infant Lab Package 1.0: A new
447 programme package for IPL, Preferential Listening, Habituation and
448 Eyetracking. [WWW document: Computer software & manual].
449 <<http://www.lincoln.ac.uk/psychology/babylab.htm>>.
- 450 Mulak, K. E., Best, C. T., Tyler, M. D., Kitamura, C., & Bundgaard-Nielsen, R.
451 L. (2010). Vocabulary size predicts the development of phonological
452 constancy: An eyetracking study of word identification in a non-
453 native dialect by 15- and 19-month-olds. In: *Proceedings of the 20th*
454 *International Congress on Acoustics*, ICA 2010, Sidney, Australia.
- 455 Norris, D. (1994). Shortlist: A connectionist model of continuous speech
456 recognition. *Cognition*, 52(3), 189–234.
- 457 Pallier, C., Colomé, A., & Sebastián-Gallés, N. (2001). The influence of
458 native-language phonology on lexical access: Concrete exemplar-
459 based vs abstract lexical entries. *Psychological Science*, 12(6), 445–449.
- 460 Paradis, J. (2001). Do bilingual two-year-olds have separate phonological
461 systems? *International Journal of Bilingualism*, 5(1), 19–38.
- 462 Pearson, B. Z., Fernandez, S. C., Lewedeg, V., & Oller, D. K. (1997). The
463 relation of input factors to lexical learning by bilingual infants.
464 *Applied Psycholinguistics*, 18, 41–58.
- 465 Perry, L. K., Samuelson, L. K., Malloy, L. M., & Schiffer, R. N. (2010). Learn
466 locally, think globally. *Psychological Science*, 21(12), 1894–1902.
- 467 Pisoni, D. B., & Remez, R. E. (2005). *Handbook of Speech Perception*. Malden,
468 MA: Blackwell Publishing.
- 469 Ramon-Casas, M., Swingle, D., Sebastián-Gallés, N., & Bosch, L. (2009).
470 Vowel categorization during word recognition in bilingual toddlers.
471 *Cognitive Psychology*, 59(1), 96–121.
- 472 Ranbom, L. J., & Connine, C. M. (2007). Lexical representation of
473 phonological variation in spoken word recognition. *Journal of*
474 *Memory and Language*, 57, 273–298.
- 475 Rost, G. C., & McMurray, B. (2009). Speaker variability augments
476 phonological processing in early word learning. *Developmental*
477 *Science*, 12(2), 339–349.
- 478 Rost, G. C., & McMurray, B. (2010). Finding the signal by adding noise: The
479 role of noncontrastive phonetic variability in early word learning.
480 *Infancy*, 15(6), 608–635.
- 481 Saffran, J. R., & Graf Estes, K. (2006). Mapping sound to meaning:
482 Connections between learning about sounds and learning about
483 words. *Advances in Child Development and Behavior*, 34, 1–38.
- Schmale, R., Cristià, A., Seidl, A., & Johnson, E. K. (2010). Developmental
484 changes in infants' ability to cope with dialect variation in word
485 recognition. *Infancy*, 15(6), 650–662.
- Shrout, P. E., & Fleiss, J. L. (1979). Intraclass correlations: Uses in assessing
487 rater reliability. *Psychological Bulletin*, 86, 420–427.
- Singh, L. (2008). Influences of high and low variability on infant word
489 recognition. *Cognition*, 106, 833–870.
- Starks, D., & Bayard, D. (2002). Individual variation in the acquisition of
491 postvocalic /r/: Day care and sibling order as potential variables.
492 *American Speech*, 77, 184–194.
- Sumner, M., & Samuel, A. G. (2009). The effect of experience on the
494 perception and representation of dialect variants. *Journal of Memory*
495 *and Language*, 60, 487–501.
- Swingle, D., & Aslin, R. N. (2000). Spoken word recognition and lexical
497 representation in very young children. *Cognition*, 76, 147–166.
- Swingle, D., Pinto, J. P., & Fernald, A. (1999). Continuous processing in
499 word recognition at 24 months. *Cognition*, 71(2), 73–108.
- Tagliamonte, S. A., & Molfenter, S. (2007). How'd you get that accent?
501 Acquiring a second dialect of the same language. *Language in Society*,
502 36, 649–675.
- Thiessen, E. D., & Yee, M. N. (2010). Dogs, bogs, labs, and lads: What
504 phonemic generalizations indicate about the nature of children's
505 early word-form representations. *Child Development*, 81(4),
506 1287–1303.
- Trudgill, P. (2004). Dialects. In: R. Hudson (2nd ed. Series Ed.): *Language*
508 *Workbooks*, Oxon, UK: Routledge.
- Werker, J. F., & Byers-Heinlein, K. (2008). Bilingualism in infancy: First
510 steps in perception and comprehension of language. *Trends in*
511 *Cognitive Sciences*, 12(4), 144–151.
- Werker, J. F., & Curtin, S. (2005). PRIMIR: A developmental framework of
513 infant speech processing. *Language Learning and Development*, 1(2),
514 197–234.
- Werker, J. F., & Tees, R. C. (1984). Cross-language speech perception:
516 Evidence for perceptual reorganization during the first year of life.
517 *Infant Behavior and Development*, 7(1), 49–63.
- White, K. S., & Aslin, R. N. (2011). Adaptation to novel accents in toddlers.
519 *Developmental Science*, 14, 372–384.
- White, K. S., & Morgan, J. L. (2008). Sub-segmental detail in early lexical
521 representations. *Journal of Memory and Language*, 59(1), 114–132.
- 522
523